

Europa-Parlamentet
Formanden

Hr Ivar HANSEN
Formand for Folketinget
Folketinget
Christiansborg
DK - 1240 KØBENHAVN

12.MAR2002 201034

Udvalget om Borgernes Friheder og Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender afholder ligesom sidste år en offentlig høring med deltagelse af repræsentanter fra de nationale parlamenter om "Respekten for de grundlæggende rettigheder i Den Europæiske Union i 2001"

onsdag den 17. april 2002 i Bruxelles
kl. 9.00-18.30
i Europa-Parlamentets lokaler

Denne høring er et led i udarbejdelsen af den årlige betænkning om respekten for de grundlæggende rettigheder i Den Europæiske Union i 2001.

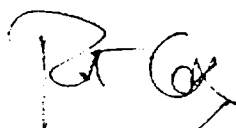
Målet med denne høring er at drøfte dette emne med repræsentanterne for de nationale parlamenter. Vi finder det nødvendigt at etablere et så snævert samarbejde som muligt med de nationale parlamenter om dette spørgsmål, som er af afgørende betydning for demokratiets fremtid i Europa, nemlig gennemførelsen af Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

Derfor vil vi bede Dem om at sende en eller to repræsentanter for Deres parlament til at deltage i denne høring for at fremlægge Deres parlaments holdning og deltage i drøftelserne med Europa-Parlamentets medlemmer.

På grund af høringens korte varighed om et så stort emne bedes De sende os et skriftligt indlæg senest den 21. marts 2002 udarbejdet efter de retningslinjer, der er indeholdt i bilaget til denne skrivelse, og under hensyntagen til det vedlagte program.

På forhånd tak for Deres samarbejde.

Med venlig hilsen


Pat COX

Bilag

BILAG

Skriftligt indlæg fra de nationale parlamenter

Repræsentanterne for de nationale parlamenter opfordres til at sende Udvalget om Borgernes Friheder og Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender:

- en tekst på højst 5 sider;
- om situationen i deres pågældende lande på de to områder, som høringen omhandler, dvs.:
 - a) de vigtigste spørgsmål i forbindelse med respekten for de grundlæggende rettigheder i 2001;
 - b) de grundlæggende rettigheder (navnlig privatlivets fred, retten til forsvar og ofres rettigheder) på baggrund af den seneste udvikling inden for området udvidet retligt samarbejde (navnlig rammeafgørelserne om bekæmpelse af terrorisme og det europæiske mandat til at foretage arrestationer).

Disse bidrag skal af hensyn til oversættelsesarbejdet være sekretariatet i hænde, helst pr. e-mail, senest **torsdag den 21. marts 2002.**

Yderligere oplysninger findes på udvalgets hjemmeside:

På engelsk :

http://www.europarl.eu.int/comparl/libe/elsj/default_en.htm

På fransk :

http://www.europarl.eu.int/comparl/libe/elsj/default_fr.htm

Sekretariat :

Claude Brulant, Ekspeditionssekretær

Tlf.: 32.2.284.48.48 (Bruxelles)

cbrulant@europarl.eu.int

Skriftlige indlæg sendes til :

Sandrine Morozoff

Tlf.: 32.2.284.38.90 (Bruxelles)

Fax: 32.2.284.49.41

smorozoff@europarl.eu.int

127. henstiller, at medlemsstaterne i højere grad samordner deres praksis for udvisninger, der er begrundet i hensynet til den offentlige orden eller sikkerhed, i overensstemmelse med EF-Domstolens retspraksis;
128. henstiller, at medlemsstaterne i form af en konvention udarbejder en europæisk forfatning, som vedtages af borgerne, hvori charteret indgår som præambel, og som er en ægte social kontrakt, der garanterer den nødvendige effektivitet, åbenhed og demokrati, og som vil gøre Den Europæiske Union mere tilgængelig;
129. henstiller, at medlemsstaterne ud over at gøre charteret til et bindende instrument og for at sikre en ensartet beskyttelse af grundlæggende rettigheder i hele Europa træffer de nødvendige foranstaltninger for at sætte EU i stand til at opnå status som juridisk person og til at blive part i den europæiske menneskerettighedskonvention;

Ret til god forvaltning

130. henstiller, at der hurtigt, efter den model for god forvaltningspraksis som Den Europæiske Ombudsmand har foreslået, vedtages de samme kodekser for alle EU-institutioner og decentraliserede organer;
131. henstiller, at der i disse kodekser for god forvaltningspraksis i medlemsstaterne og EU-institutionerne indføres et princip om neutralitet i den offentlige forvaltning som et supplement til principperne om redelighed og upartiskhed, der bør være retningslinjer for offentlige myndigheder af enhver art;

Ret til aktindsigt

132. henstiller til medlemsstaterne at sikre en nøje anvendelse af Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 af 30. maj 2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter¹ om gennemførelsen af EF-traktatens artikel 255;

VI. Retfærdighed i retssystemet (artikel 47 – 50)

Ret til retfærdig rettergang

133. henstiller til medlemsstaterne at gennemføre henstillingen om fri udøvelse af advokaterhvervet af 25. oktober 2000;
134. henstiller til medlemsstaterne at fremskynde behandlingen af retssager, der, som Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol understreger, er alt for lang i visse stater, og generelt at øge effektiviteten i den offentlige domstolsforvaltning, navnlig ved at gøre brug af nye informationsteknologier;
135. henstiller til medlemsstaterne at overvåge og, i givet fald, sanktionere forsinkelser eller uvilje fra de nationale forvaltningers side til at efterkomme afsagte domme;
136. henstiller til medlemsstaterne at sikre, at domme fra Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol straks gennemføres af de nationale retsmyndigheder, og at

¹ EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43.

DRAFT/REV6

EUROPEAN PARLIAMENT

COMMITTEE ON CITIZENS' FREEDOMS AND RIGHTS,
JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Wednesday 17 April 2002, 9 a.m. - 12.30 p.m. - 3 p.m. - 6.30 p.m.

Rue Wiertz, 60 - Brussels
Paul-Henri Spaak Building, Room 1A02

**Public Hearing: "The respect for fundamental rights :
situation within the European Union in 2001"**

Draft programme

The European Charter of Fundamental Rights, proclaimed on December 2000, is not yet legally binding. Nonetheless, because this Charter contains and asserts common values within the European Union in the political, economical and social fields, it is already de facto part of the legal system. Several national courts and the Court of Justice of the European Communities have already referred to the Charter; the Commission also refers to it in the preparation of its proposals.

Since last year, the annual report of the European Parliament entitled : "Report on the situation of fundamental rights within the European Union" is structured according to the text of the Charter. The aim of this report is to examine the respect of the Charter by the European institutions as well as by Member States in the context of articles 6 and 7 of the TUE.

For this assessment, which is of vital importance to the future of European democracy, the European Parliament considers that it needs the help of the national Parliaments and wishes to establish closer cooperation between both sides.

In view of the broad scope and complexity of the issues, this hearing's aim is to cover only some aspects of the theme, in particular :

- first half working session : The respect for Fundamental rights : main issues within the EU in 2001

- second half working session : The Fundamental rights (in particular rights of privacy, defence, victims) in the context of recent progresses to improve judicial cooperation (in particular framework decisions against terrorism and the European arrest warrant)

Therefore, representatives of the competent committees of the national Parliaments , are invited, on the basis of experience in their own countries, to focus their interventions, as brief as possible, on the issues mentioned in the programme and to questions from MEPs, (one-minute questions followed by three-minute replies).

Danmark, Spanien, Finland, Grækenland, Luxembourg, Portugal og Det Forenede Kongerige til at ratificere denne pagt;

110. henstiller, at medlemsstaterne sikrer adgang til sundhedspleje på et rimeligt kvalitetsniveau, som alle har råd til, navnlig mennesker med lav indkomst;
111. henstiller, at medlemsstaterne sikrer, at alle personer, der opholder sig på deres område, har adgang til sundhedspleje;
112. henstiller, at medlemsstaterne under anvendelse af sanktioner sikrer, at den reviderede europæiske socialpagts bestemmelser og EU-direktivet om ret til barselsorlov nøje overholdes med hensyn til varighed og aflønning, og at afskedigelse forbydes i denne periode, også i sektoren for arbejde i hjemmet;

Bekæmpelse af udstødelse

113. henstiller, at medlemsstaterne garanterer, at de elementære materielle behov opfyldes for personer, der befinder sig i yderste fattigdom, at skride ind over for praksis, der marginaliserer dem, og beslutsomt fortsætter strategien for nedbringelse af den store fattigdom i EU;
114. henstiller, at medlemsstaterne da mangelen på en bolig er en af de afgørende faktorer for udstødelse, iværksætter de nødvendige politikker for, at der kan tilbydes værdige boliger til alle, der ikke har tilstrækkelige midler, samt sanerer nedslidte kvarterer ved at fremme kvalitetsarkitektur;

Forbrugerbeskyttelse

115. henstiller, at Rådet vedtager en resolution, der præciserer begrebet forsigtighedsprincippet, for at nå frem til den mest præcise og forståelige juridiske definition af dette princip og af de forhold, hvorunder det skal anvendes;
116. henstiller, at EU og medlemsstaterne vedtager de nødvendige foranstaltninger for at udbygge den videnskabelige forskning i de sektorer, der vækker størst bekymring i offentligheden, og for at sikre gennemsækelighed, produkters sporbarhed og information til forbrugerne;

V. Unionsborgerskab (artikel 39 – 46)

Valgret og valgbarhed ved valg til Parlamentet og ved kommunale valg

117. henstiller til medlemsstaterne, at de lande, som endnu ikke har gjort det, ratificerer de europæiske konventioner
 - om udlændinges deltagelse i det offentlige liv på lokalt plan af 5. februar 1992,
 - om statsborgerskab af 6. november 1997;
118. henstiller til medlemsstaterne, at der indføres en ny "styreform" i fællesskabsanliggender, der er mere transparent og effektiv og kædet sammen med en egentlig offentlig

DRAFT/REV6

As a basis for discussion, experts will be asked to outline the topical issues raised by the items on the agenda. This hearing is open to representatives of civil society. Interested NGOs will be able to distribute information.

Presentations by the external speakers listed in the programme should not exceed ten minutes and should relate to a written contribution distributed at the hearing.

87. henstiller, at medlemsstaterne definerer pædofile handlinger og børnepornografi på Internettet som forbrydelser i hver enkelt medlemsstats straffelovning, herunder i forbindelse med gennemførelsen af Rådets rammeafgørelse om bekæmpelse af seksuel udnyttelse af børn og børnepornografi¹, som for øjeblikket er under behandling;
88. henstiller, at medlemsstaterne indfører og udnævner en europæisk og national børneombudsmand med henblik på at fremme og sikre, at alle børns tarv kommer i første række;
89. henstiller, at medlemsstaterne fremmer etableringen og driften, bl.a. ved hjælp af offentlig støtte, af organer, som børn kan henvende sig direkte til i tilfælde af overgreb;
90. henstiller, at medlemsstaterne sikrer, at alle børn på deres område har adgang til uddannelse;
91. henstiller, at medlemsstaterne fører nationale oplysningskampagner rettet mod faggrupper og kandidater til adoption vedrørende betingelserne for international adoption;

Ældres rettigheder

92. henstiller, at medlemsstaterne ratificerer, såfremt de ikke har gjort det, den reviderede europæiske socialpagt af 3. maj 1996;
93. henstiller, at medlemsstaterne anvender FN's principper vedrørende ældre og integrerer dem i de respektive nationale programmer;
94. henstiller, at medlemsstaterne vedtager foranstaltninger for den voksende ældrebefolkning i samfundet, således at ældre mennesker får lige adgang til at deltage i samfundslivet på alle niveauer og alle områder i social, kulturel og politisk henseende; der bør lægges særlig vægt på beskæftigelse, sundhed og social beskyttelse;
95. henstiller, at medlemsstaterne sikrer anvendelsen af den ret, der i henhold til fællesskabspagten om arbejdstagernes grundlæggende arbejdsmarkedsmæssige og sociale rettigheder fra 1989 tilkommer arbejdstagere, som bliver pensioneret, til at få adgang til midler, der sikrer dem en rimelig levestandard;
96. henstiller, at medlemsstaterne tager hensyn til befolkningens stigende gennemsnitsalder i regeringernes politikker på beskæftigelses-, sundheds- og socialsikringsområdet;

Beskyttelse af mennesker med handicap

97. henstiller, at medlemsstaterne ratificerer, såfremt de endnu ikke har gjort det, ILO-konventionen af 20. november 1983 om erhvervsmæssig revalidering og beskæftigelse af handicappede, og den reviderede europæiske socialpagt, som garanterer retten til uafhængighed og social integration;
98. henstiller, at medlemsstaterne optager "handicap" i protokol nr. 12 til den europæiske

¹ 2001/0025(CNS), Europa-Parlamentets holdning af 12. juni 2001, Vedtagne tekster, punkt 4.

DRAFT/REV6

Agenda:

17 April 2002

Public hearing : "The respect for fundamental rights : situation within the EU in 2001"
--

9 a.m. - 12.30 p.m. First half working session

Opening session

- 9 a.m. Opening of proceedings by **Mrs Charlotte CEDERSCHIÖLD**, Vice-President of the European Parliament
- 9.15 a.m. Address by **Mr Angel ACEBES**, Minister of Justice Council Presidency
(to be confirmed)
- 9.30 a.m. Address by **Mr Antonio VITORINO**, Member of the European Commission

"The respect for Fundamental rights : main issues within the EU in 2001"

Introduction by **Mrs Ana PALACIO VALLELERSUNDI**, Chairwoman of the Committee on Citizens' Freedoms and Rights, Justice and Home Affairs

- 9.45 a.m. General presentation by **Mr Olivier DE SCHUTTER**, Professor at the Law Faculty in the Catholic University of Louvain
- 10 a.m. **Discussion between Members of national Parliaments and MEPs**

Other speakers:

- **Mr Johannes van der KLAUW**, Representative for Europe of the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees, Brussels, Belgium
- **Mr Raymond VAN ERMEN**, on behalf of the European Civil Society Forum
- **European Women Lobby**
- **Save the Children**
- **International Romani Union**

- 12.20 p.m. Comments by **Mr Thierry CORNILLET**, previous rapporteur on the situation of fundamental rights within the European Union (2000)
- 12.25 p.m. Closing of the first session by **Mr Olivier DE SCHUTTER**, Professor at the Law Faculty in the Catholic University of Louvain
-

73. henstiller, at medlemsstaterne opfordrer Det Forenede Kongerige til at undertegne og ratificere den valgfri protokol af 6. oktober 1999 til konventionen om afskaffelse af alle former for diskrimination imod kvinder og at opfordre Belgien, Tyskland, Grækenland, Luxembourg, Nederlandene, Portugal, Spanien og Sverige til at ratificere denne protokol;
74. henstiller til Kommissionen og medlemsstaterne hurtigst muligt at styrke og udbygge det gældende regelsæt, navnlig ved
- ajourføring af den gældende EU-lovgivning om ligebehandling af mænd og kvinder på arbejdsmarkedet
 - udbygning af denne lovgivning til også at omfatte andre områder af samfundslivet og ikke blot beskæftigelse, erhverv og løn gennem vedtagelse af et direktiv om ligebehandling for at sikre ligestilling mellem mænd og kvinder
 - indførelse af passende sanktioner ved manglende overholdelse, herunder indledning af overtrædelsesprocedurer i henhold til EF-traktatens artikel 226
 - "mainstreaming" af ligebehandlingsprincippet i lovgivningen og politikkerne i overensstemmelse med EF-traktatens artikel 3, stk. 2
 - udvikling af politikker (f.eks. for forældreorlov og deltidsarbejde), som gør det muligt for mænd at udføre deres del af omsorgsopgaverne, og som ansporer dem hertil;
75. henstiller, at medlemsstaterne ratificerer konventionen af 15. juni 2000 om beskyttelse af moderskab, såfremt de ikke allerede har gjort det;
76. henstiller, at medlemsstaterne indfører en særlig lovgivning vedrørende individualiseret socialsikring for kvinder;
77. henstiller, at medlemsstaterne vedtager nationale planer med henblik på at fremme en mere afbalanceret deltagelse af kvinder og mænd i den politiske beslutningsproces bl.a. ved at tilskynde de politiske partier til at indføre kvoteordninger på deres valglister;
78. henstiller, at medlemsstaterne fremmer systematisk indsamling og offentliggørelse af sammenlignelige statistiske oplysninger på nationalt og europæisk niveau med henblik på at skabe et klarere billede af mænds og kvinders deltagelse inden for alle områder af det økonomiske, sociale, politiske og kulturelle liv; .

Forskelsbehandling på grundlag af seksuel orientering

79. henstiller, at medlemsstaterne udvider tillægsprotokol nr. 12 til den europæiske menneskerettighedskonvention til at omfatte seksuel orientering som et påskud til forskelsbehandling og efterfølgende at udvide ECRI's mandat til at omfatte homofobi på grundlag af seksuel orientering;
80. henstiller, at medlemsstaterne ophæver endnu eksisterende lovgivning, der indebærer forskelsbehandling med hensyn til homoseksualitet, og at løslade alle personer, der er fængslet i henhold til sådanne bestemmelser, og opfordrer navnlig Østrig til – i overensstemmelse med de relevante afgørelser fra Den Europæiske

DRAFT/REV6

3 p.m. - 6.30 p.m. Second half working session

"The Fundamental rights (in particular rights of privacy, defence, victims) in the context of recent progresses to improve judicial cooperation (in particular framework decisions against terrorism and the European arrest warrant)"

- 3 p.m. Opening of proceedings by **Mrs Ana PALACIO VALLELERSUNDI**, Chairwoman of the Committee on Citizens' Freedoms and Rights, Justice and Home Affairs
- 3.05 p.m. Address by **Mr John FISH**, President of the Council of the Bars and Law Societies of the European Union
- 3.20 p.m. Address by a Representative of the Commission

Presentation by Members of national Parliaments
The respect for Fundamental rights : main issues in their respective Countries (2001)

- 4 p.m.-6 p.m. Series of interventions by Members of national Parliaments to be followed by an exchange of views with MEPs
- Other speakers :
- **Mrs Beate WINKLER**, Director of the European Monitoring Centre for Racism and Xenophobia
 - **Mr Dick OOSTING**, Director Amnesty International
 - **BASTA YA**
 - **Statewatch**
 - **Conseil Consultatif des Musulmans d'Europe**
- 6 p.m. Comments by **Mr Fodé SYLLA**, next rapporteur on the situation of fundamental rights within the European Union (2002)
- 6.10 p.m. Conclusions by **Mrs Joke SWIEBEL**, rapporteur on the situation of fundamental rights in the European Union (2001)

- tillægsprotokollen til den europæiske konvention om udlevering af 15. oktober 1975,
- 59. henstiller, at medlemsstaterne hurtigt vedtager en fælles politik om asylprocedurer, modtagelse af asylansøgere og flygtningestatus, der strengt respekterer asylansøgers rettigheder, og som er baseret på en ikke-restriktiv fortolkning af Genève-konventionen, herunder forfølgelse fra ikke-statslig side og kønsrelateret forfølgelse, samt på UNHCR-henstillinger og -konklusioner, og der sikres personer, som opnår asyl, en hurtig, effektiv og retfærdig administrativ procedure og fuldstændig integration;
- 60. henstiller, at medlemsstaterne overvejer muligheden af at yde subsidær beskyttelse til personer, der ikke er omfattet af Genève-konventionen, men som - af humanitære årsager, eller fordi de ville være i alvorlig fare - ikke kan sendes tilbage til oprindelseslandet (ofre for menneskehandel og husligt slavearbejde);
- 61. henstiller, at medlemsstaterne sikrer, at deres asylpolitikker samt deres grænse- og indrejsepolitikker stemmer overens med princippet om "non-refoulement", og at være opmærksom på, at Dublin-konventionens regler og begreberne sikkert tredjeland og sikkert oprindelsesland samt reglerne om sanktioner mod transportører og anvendelsen af visse appelprocedurer uden opsættende virkning tilsammen udgør en trussel mod dette princip;
- 62. henstiller, at medlemsstaterne optrapper EU's finansielle bistand til FN's Højkommissariat for Flygtninge (UNCHR);
- 63. henstiller, at medlemsstaterne smidiggør proceduren i forbindelse med erhvervelse af indfødsret for at sikre, at indbyggere af fremmed herkomst kan opnå fuldgyldigt statsborgerskab efter ønske;
- 64. til Rådet ufortøvet at vedtage Kommissionens direktivforslag om familiesammenføring, som ændret af Parlamentet, for at respektere retten til et familieliv;

III. Respekten for ligestilling mellem borgerne (artikel 20-26)

Forskelsbehandling

- 65. henstiller, at medlemsstaterne hurtigt gennemfører de godkendte direktiver i henhold til EF-traktatens artikel 13 til bekæmpelse af forskelsbehandling på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering;

Bekæmpelse af racisme

- 66. henstiller, at medlemsstaterne ratificerer følgende konventioner, såfremt de ikke allerede har gjort det:
 - ILO-konventionen af 25. juni 1958 om forskelsbehandling med hensyn til beskæftigelse,
 - Unescos konvention af 14. december 1960 mod forskelsbehandling inden for undervisningen,

ANNEX

Hearing secretariat:

	Telephone	Address	E-mail address
Claude BRULANT Principal Administrator (Fundamental rights)	32.2.284.48.48	European Parliament Rue d'Ardennes 2 Atrium 7K64 1047 Brussels	cbrulant@europarl.eu.int
Sandrine MOROZOFF Secretariat	32.2.284.38.90	European Parliament Rue d'Ardennes 2 Atrium 7K62 1047 Brussels	smorozoff@europarl.eu.int

BESKYTTELSE AF PRIVATLIVET OG PERSONOPLYSNINGER

46. henstiller til Rådet, Kommissionen og medlemsstaterne at træffe de nødvendige foranstaltninger til at beskytte borgerne mod overgreb fra ulovlige overvågningssystemer som f.eks. Echelon-systemet;
47. henstiller i forbindelse med revisionen af direktiv 97/66/EF at Rådet og medlemsstaterne tager i betragtning, at aflytning og opbevarelse af data om handel og om lokalisering i forbindelse med elektroniske kommunikationer er absolut ekstraordinære foranstaltninger, der bør være baseret på en specifik lov og være forståelige for borgerne, være tilladt af domstolsmyndighederne eller de kompetente myndigheder, være tidsbegrænsede, være afpasset efter forholdene og nødvendige i et demokratisk samfund; erindrer endvidere om, at den europæiske menneskerettighedskonvention og Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols retspraksis forbyder enhver form for sonderende og generel elektronisk overvågning i stor målestok;
48. henstiller til medlemsstaterne at gennemføre:
 - FN's retningslinjer for bestemmelser om elektroniske registre indeholdende personoplysninger af 14. december 1990 og navnlig principperne med hensyn til lovlighed og redelighed, nøjagtighed, aktindsigt for de berørte personer, ikke-forskelsbehandling, sikkerhed og sanktioner;
 - Europarådets henstilling R(1999)5 om retningslinjer for beskyttelse af personer i forbindelse med elektronisk indsamling og behandling af personoplysninger;
49. henstiller til medlemsstaterne at gennemføre direktivet af 24. oktober 1995 (95/46/EF) om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger¹, således at EU kan høste fordelene ved et fælles retsgrundlag;
50. henstiller til Unionen at vedtage et bindende juridisk instrument, som på områderne under den anden og tredje søjle giver garantier svarende til dem, der er fastsat i direktiv 95/46/EF;

RET TIL AT TÆNKE FRIT OG TIL SAMVITTIGHEDS- OG RELIGIONSFRIHED

51. henstiller til medlemsstaterne at gennemføre, såfremt de endnu ikke har gjort det,
 - Europarådets henstilling 1202 (1993) om religiøs tolerance i et demokratisk samfund,
 - Europarådets henstilling 1396 (1999) om religion og demokrati;
52. henstiller til medlemsstaterne at udvise en ganske særlig opmærksomhed over for visse sekters i nogle tilfælde ulovlige eller kriminelle aktiviteter, som bringer menneskers fysiske og psykiske integritet i fare, navnlig gennem:
 - gennemførelse af oplysnings- og bevidstgørelsesforanstaltninger forestået af

¹ EFT L 281 af 23.11.1995, s. 31.

EUROPA-PARLAMENTET
EUROPAISCHES PARLAMENT
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ
EUROPEAN PARLIAMENT

PARLAMENTO EUROPEO
PARLEMENT EUROPEEN
PARLAMENTO EUROPEO

EUROPEES PARLEMENT
PARLAMENTO EUROPEU
EUROOPAN PARLAMENTTI
EUROPAPARLAMENTET



Plenary session 5 July 2001

Respekten for de grundlæggende rettigheder i Den Europæiske Union (2000)

A5-0223/2001

Europa-Parlamentets beslutning om respekten for de grundlæggende rettigheder i Den Europæiske Union (2000) (2000/2231(INI))

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder,
- der henviser til EU's anden årsberetning om menneskerettigheder (11317/2000 - C5-0536/2000),
- der henviser til forslag til beslutning af Bart Staes, Jillian Evans, Gorka Knörr Borràs, Nelly Maes, Carelos Bautista Ojeda, Ian Stewart Hudgton, Camilo Nogueira Román, Neil McCormick, Josu Ortuondo Larrea og Terence Wyn om beskyttelse og direkte politisk repræsentation for de sproglige mindretal i Friuli-Venezia Giulia, en region med særstatus (B5-0034/2001),
- der henviser til de internationale konventioner på området,
- der henviser til EU-traktatens artikel 6 og 7,
- der henviser til rapporter fra Europarådets særorganer og relevante europæiske ngo'er,
- der henviser til den offentlige høring den 21. marts 2001 med de nationale parlamenter om respekten for de grundlæggende rettigheder i Den Europæiske Union og etableringen af et europæisk område med frihed, sikkerhed og retfærdighed,
- der henviser til forretningsordenens artikel 163,
- der henviser til betænkning fra Udvalget om Borgernes Friheder og Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender og udtalelse fra Udvalget for Andragender (A5-0223/2001),

Den årlige betæknings mål og midler

Mål

1. bemærker, at Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, som blev

30. henstiller, at medlemsstaterne opretter en europæisk enhed for samarbejde og udveksling af god praksis på fængselsområdet i Den Europæiske Union;
31. henstiller, at medlemsstaterne sikrer, at tilbageholdelse af asylansøgere kun sker i undtagelsestilfælde og kun med de begrundelser, der er anført i UNHCR's retningslinjer om gældende kriterier og standarder for tilbageholdelse af asylansøgere;

BESKYTTELSE AF MINDREÅRIGE FLYGTNINGE

32. henstiller, at medlemsstaterne sikrer uledsagede mindreårige en bedre beskyttelse, herunder så hurtig bistand som muligt fra en tilsynsperson eller en juridisk rådgiver, og at sørge for tilstedeværelsen af personale med ekspertise i mindreåriges specifikke behov;

PSYKIATRISK INDLÆGGELSE

33. henstiller, at medlemsstaterne om fornødent ændrer deres lovgivning og praksis for at sikre streng overholdelse af fastlagte kriterier i forbindelse med tvangsindlæggelse, klagemuligheder, særlige behandlingsformer og indlæggelsesforhold generelt;

Forbud mod slaveri, herunder tvangsarbejde

MENNESKEHANDEL

34. henstiller, at medlemsstaterne ratificerer, såfremt de ikke allerede har gjort det,
 - tillægsprotokollen til den internationale konvention om afskaffelse af alle former for diskrimination imod kvinder af 6. oktober 1999
 - den nye internationale konvention om bekæmpelse af organiseret kriminalitet undertegnet den 15. december 2000
 - Haag-konventionen af 5. oktober 1961 om myndighedernes kompetence og lovvalget i sager vedrørende beskyttelse af mindreårige
 - tillægsprotokollen til konventionen om barnets rettigheder om salg af børn, børneprostitution og -pornografi vedtaget den 25. maj 2000
 - ILO-konventionen om forbud mod og omgående indsats til afskaffelse af de værste former for børnearbejde vedtaget den 17. juni 1999
 - den europæiske konvention om udøvelsen af børns rettigheder af 25. januar 1996;
35. henstiller, at medlemsstaterne definerer menneskehandel som en forbrydelse i hver enkelt medlemsstats straffelovgivning, herunder i forbindelse med gennemførelsen af Rådets rammeafgørelse om bekæmpelse af menneskehandel, som for øjeblikket er under behandling¹;

¹ 2001/0024(CNS), Europa-Parlamentets holdning af 12. juni 2001, Vedtagne tekster, punkt 5.

proklameret den 7. december 2000, er en sammenfatning af de grundlæggende værdier, som Den Europæiske Union bygger på, og hvortil EU-traktatens artikel 6, stk. 2, artikel 7 og 29 nu implicit og nødvendigvis henviser til, dvs. etableringen af et europæisk område med frihed, sikkerhed og retfærdighed;

2. bemærker, at det efter proklamationen af chartret derfor påhviler EU-institutionerne at træffe de foranstaltninger, der er nødvendige for, at de kan udøve deres opgave som vogtere af respekten for de grundlæggende rettigheder i medlemsstaterne, også når henses til de forpligtelser, der blev påtaget i forbindelse med undertegnelsen af Nice-traktaten den 27. februar 2001, især vedrørende den nye artikel 7, stk. 1;
3. bemærker, at det navnlig påhviler Parlamentet i henhold til den rolle, som det har efter den nye artikel 7, stk. 1, i Nice-traktaten, og dets kompetente udvalg i samarbejde med de nationale parlamenter og parlamenterne i ansøgerlandene at overvåge såvel EU-institutionernes som medlemsstaternes respekt for de rettigheder, der er fastslået i kapitlerne i chartret;
4. bemærker, at denne beslutning og den betænkning, den henviser til på denne baggrund udgør et første forsøg, der i mangel af tilstrækkelige midler nødvendigvis må være begrænset og ufuldstændigt, på under hensyn til den nye artikel 7, stk. 1, i Nice-traktaten at analysere respekten for de grundlæggende rettigheder i EU i 2000 i forhold til de rettigheder, der er fastslået i chartret;

Generelle midler, der er nødvendige i fremtiden

EUROPA-PARLAMENTET

5. henstiller, at der indledes en permanent dialog mellem Parlamentet og dets naturlige samarbejdspartnere, medlemsstaternes parlamenter, navnlig om den væsentligste udvikling i de nationale forfatninger, lovgivninger og politikker samt national praksis, der indvirker på de grundlæggende rettigheder i EU samt på respekten herfor;
6. henstiller, at der indledes en tilsvarende dialog mellem Parlamentet og parlamenterne i ansøgerlandene;
7. henstiller, at Parlamentets kompetente udvalg løbende følger respekten for de grundlæggende rettigheder, navnlig som de fremgår af chartret, og eventuelle overtrædelser af disse rettigheder med henblik på, at der tages hensyn hertil, både i forbindelse med den lovgivningsmæssige virksomhed og i dialogen mellem institutionerne;
8. henstiller, at betænkningen om respekten for de grundlæggende rettigheder i EU inkorporeres i den advarselsprocedure, der er fastlagt i EU-traktatens artikel 6 og 7. i overensstemmelse med følgende principper:
 - der tildeles det korresponderende udvalg den faste opgave at følge respekten for chartret, og de øvrige berørte udvalg inddrages i denne opgave, således at de kan fremsende enhver bemærkning i årets løb,
 - det kompetente udvalg udarbejder den årlige betænkning;

civilsamfundet, som fastsat i Rådets erklæring om 50-årsdagen for verdenserklæringen om menneskerettigheder;

RÅDET

13. henstiller, at Rådet i forbindelse med udarbejdelsen af sin årsrapport om respekten for menneskerettighederne i Den Europæiske Union deltager i ovennævnte initiativer;
14. henstiller til, at former for god praksis på området grundlæggende rettigheder bør påvises, for at der kan opnås en høj grad af harmonisering af beskyttelsen af disse rettigheder i EU, og således at eventuelle farer for overtrædelse af disse rettigheder kan imødegås;

KOMMISSIONEN

15. henstiller til, at der indføres en europæisk dag for Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, og at chartrets tekst omdeles til alle børn;
16. henstiller, at der i Kommissionen udpeges en kommissær med ansvar for grundlæggende rettigheder, samt at der iværksættes politikker med henblik på at skabe et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed;
17. henstiller, at der foretages en omorganisering af de tjenestegrene i Kommissionen, der har til opgave at overvåge chartret og sikre respekt for principperne heri i forbindelse med fastlæggelsen og gennemførelsen af EU- og EF-retten;

I. Respekten for den menneskelige værdighed (artikel 1-5)

Ret til livet

18. henstiller, at kampen mod terrorisme forstærkes under anvendelse af alle de til retsstatens rådighed stående instrumenter for at beskytte demokratiet og sikre alle borgeres frihed samt deres fysiske og psykiske integritet;
19. henstiller, at de aftaler, der blev indgået på Det Europæiske Råds møde i Tampere (15.-16. oktober 1999) gennemføres, og ganske særligt de aftaler, der vedrører gensidig anerkendelse af retsafgørelser på det strafferetlige område, forenkling af den nuværende udleveringsprocedure samt anholdelse og omgående udlevering af personer, som der foreligger en arrestordre på;

Forbud mod tortur og umenneskelig behandling

POLITIET

20. henstiller, at Irland ratificerer FN's konvention om tortur og anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf og opfordrer Belgien, Irland og Det Forenede Kongerige til at afgive den nødvendige erklæring efter konventionens artikel 22 for at anerkende, at FN's Komité mod Tortur har kompetence til at modtage og behandle henvendelser fra eller på vegne af enkeltpersoner;